

**FOREIGNIZATION AND DOMESTICATION IN TRANSLATING
INDONESIAN CULTURE-SPECIFIC TERMS IN THE ENGLISH
SUBTITLES OF THE MOVIE *TABULA RASA***

A RESEARCH PAPER

Submitted to English Education Department of the Faculty of Language and Literature
Education of the Indonesia University of Education as a Partial Fulfillment of the
Requirements for *Sarjana Sastra* Degree



By
Nanda Alisha Sandi
1101739

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF LANGUAGE AND LITERATURE EDUCATION
INDONESIA UNIVERSITY OF EDUCATION**

2016

=====

Foreignization and Domestication in Translating Indonesian Culture-Specific Terms in the English Subtitles of the Movie *Tabula Rasa*

Oleh
Nanda Alisha Sandi

Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana
Sastra pada Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra

© Nanda Alisha Sandi 2016
Universitas Pendidikan Indonesia
Januari 2016

Hak Cipta dilindungi undang-undang.
Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian,
dengan dicetak ulang, difoto kopi, atau cara lainnya tanpa ijin dari penulis.

PAGE OF APPROVAL

NANDA ALISHA SANDI

**FOREIGNIZATION AND DOMESTICATION IN TRANSLATING INDONESIAN
CULTURE-SPECIFIC TERMS IN THE ENGLISH SUBTITLES OF THE MOVIE
*TABULA RASA***

APPROVED BY:

Supervisor

Isti Siti Saleha Gandana, M.Ed., Ph.D.
NIP. 197906042003122002

Head of English Education Department
Faculty of Language and Literature Education
Indonesia University of Education

Dr. Rd. Safrina Noorman, M.A.
196207291987032003